



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Ensemble de Lampe de poche	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-21FLSH/A	Date 2022-02-08
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-21FLSH	Amendment No. - N° modif. 007
File No. - N° de dossier hn458.E60HN-21FLSH	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-458-80760	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2021-12-17	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-02-11 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Carlos	Buyer Id - Id de l'acheteur hn458
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-6475 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 007 vise à répondre aux questions suivantes, à réviser la Certification de la production et à réviser les instructions d’emballage comme suit :

Partie B - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

INSÉRER :

Section 8 : Emballage

Les articles doivent être emballés conformément aux meilleures normes commerciales afin qu'ils arrivent intacts à destination

La trousse de lampe de poche doit être bien conditionnée pour garantir la sûreté de tous les composants.

SUPPRIMER :

Section 8 : Emballage

La trousse de lampe de poche doit être bien conditionnée pour garantir la sûreté de tous les composants.

5.2.5 Certification de la production

INSÉRER :

L'offrant doit certifier que :

- 1) le fabricant qui a produit les échantillons préalables à l'attribution restera le même pour la production complète de toute quantité prévue au contrat pendant la période de l'offre à commandes, y compris toute période de prolongation facultative; et
- 2) les modèles de lampes de poche et d'accessoires fournis pour les échantillons préalables à l'attribution resteront inchangés pour la production complète de toute quantité contractuelle pendant la période de l'offre à commandes, y compris pour toute période de prolongation facultative. Des composants de remplacement peuvent être utilisés pourvu que la lampe de poche continue de respecter les exigences de rendement spécifiées. Les exigences de certification seront modifiées pour permettre l'utilisation de pièces de remplacement pourvu que la lampe de poche continue de respecter les exigences de rendement spécifiées.

Signature du représentant autorisé de l'offrant

Date

SUPPRIMER :

L'offrant doit certifier que :

- 3) le fabricant qui a produit les échantillons préalables à l'attribution restera le même pour la production complète de toute quantité prévue au contrat pendant la période de l'offre à commandes, y compris toute période de prolongation facultative; et
- 4) le modèle de lampes de poche et les composants fournis pour les échantillons préalables à l'attribution resteront inchangés pour la production complète de toute quantité contractuelle pendant la période de l'offre à commandes, y compris pour toute période de prolongation facultative.

Signature du représentant autorisé de l'offrant

Date

Question 21: Vous avez demandé un prix pour une trousse. La trousse doit inclure des piles jetables et rechargeables. Pourriez-vous indiquer le nombre de piles à inclure par trousse?

Réponse 21: Selon la partie 4, article 2.1.1.2.1, la trousse doit être composée du « lot » qui comprend le nombre de piles nécessaires au fonctionnement d'une lampe de poche

Question 22: L'article 3 et 4 demandent que le prix des piles soit fourni au niveau d'unité. Les piles ne sont généralement pas vendues en ce format. Comment voulez-vous que le prix soit spécifié ?

Réponse 22: Le prix doit être fourni par l'unité selon l'annexe C – Liste de prix

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.